# Tsab Ntawv Tshaj Qhia Txog Kev Ntseeg Siab Ntawm Cov Neeg Siv Xyoo 2023

## Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Lub Laj Txheej Dej Siv (Water System)

Lub Laj Txheej Dej (Water System) Lub Npe: [Enter Water System’s Name]

Hnub Tim Sau Tsab Ntawv Tshaj Qhia: [Enter Report Date]

Hom Chaw Muab Cov Dej Los uas Siv: [Enter Type of Water Source(s)]

Lub Npe thiab Thaj Chaw Nthuav Dav ntawm Qhov Chaw Muab Cov Dej Los: [Enter Name and General Location of Source(s)]

Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Kev Ntsuam Xyuas Cov Chaw Muab Cov Dej Haus Los: [Enter Drinking Water Source Assessment Information]

Lub Sij Hawm thiab Thaj Chaw Tsa Lub Rooj Sab Laj ntawm Cov Thawj Coj Uas Tau Teev Tseg Xwm Yeem Nkaus txog rau Kev Cia Zej Tsoom Los Koom Nrog: [Enter Time and Place of Regularly Scheduled Board Meetings for Public Participation]

Hais Txog Rau Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntau Ntxiv, Ces Tiv Tauj Rau: [Enter Water System’s Contact Name and Phone Number]

## Hais Txog Rau Tsab Ntawv Tshaj Qhia No

Peb kuaj xyuas qhov zoo ntawm cov dej haus rau ntau tus neeg raws li tau teev tseg rau hauv lub lav thiab tsoom hwv teb chaws cov cai. Tsab ntawv tshaj qhia no qhia txog cov txiaj ntsig uas peb tshuaj xyuas tau nyob rau ncua Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1 txog Lub Kaum Ob Hlis Ntuj Tim 31, 2022 thiab tej zaum kuj tseem yuav muaj cov ntaub ntawv zwm txog qhov kev tshuaj xyuas ua ntej ntawd thiab.

## Qhov Tseem Ceeb ntawm Cov Lus Tshaj Hauv Tsab Ntawv Tshaj Qhia No ua Tsib Yam Lus Uas Tsis Yog Lus Askiv (Lus Xab Pees Niv, Lus Suav, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj, thiab Lus Hmoob)

Lus Xab Pees Niv: Este informe contiene información muy importante sobre su agua para beber. Favor de comunicarse [Enter Water System’s Name] a [Enter Water System’s Address or Phone Number] para asistirlo en español.

Lus Suav: 这份报告含有关于您的饮用水的重要讯息。请用以下地址和电话联系 [Enter Water System Name]以获得中文的帮助: [Enter Water System’s Address][Enter Water System’s Phone Number].

Lus Tagalog: Ang pag-uulat na ito ay naglalaman ng mahalagang impormasyon tungkol sa inyong inuming tubig. Mangyaring makipag-ugnayan sa [Enter Water System’s Name and Address] o tumawag sa [Enter Water System’s Phone Number] para matulungan sa wikang Tagalog.

Lus Nyab Laj: Báo cáo này chứa thông tin quan trọng về nước uống của bạn. Xin vui lòng liên hệ [Enter Water System’s Name] tại [Enter Water System’s Address or Phone Number] để được hỗ trợ giúp bằng tiếng Việt.

Lus Hmoob: Tsab ntawv no muaj cov ntsiab lus tseem ceeb txog koj cov dej haus. Thov hu rau [Enter Water System’s Name] ntawm [Enter Water System’s Address or Phone Number ] rau kev pab hauv lus Askiv.

## Cov Lus Uas Siv nyob rau hauv Tsab Ntawv Tshaj Qhia No

| **Lo Lus** | **Kev Txhais Cov Ntsiab Lus** |
| --- | --- |
| Kev Ntsuam Xyuas Qib 1 | Kev ntsuam xyuas Qib 1 yog kev tshuaj xyuas txog lub laj txheej dej txhawm rau los txheeb xyuas cov teeb meem uas tuaj yeem tshwm sim tau thiab txiav txim xyuas (yog tias ua tau) tias yog vim li cas thiaj li pom muaj cov kab mob coliform tag nrho nyob hauv peb cov dej. |
| Kev Ntsuam Xyuas Qib 2 | Kev ntsuam xyuas Qib 2 yog ib qho kev txhawb fawb ntxaws txog lub laj txheej dej txhawm rau los txheeb xyuas cov teeb meem uas tuaj yeem tshwm sim tau thiab txiav txim xyuas (yog tias ua tau) tias yog vim li cas thiaj li muaj qhov *E. coli* thiab/los sis yog vim li cas thiaj li pom muaj cov kab mob coliform tag nrho nyob hauv peb cov dej nyob rau ntau zaus. |
| Qib Kua Qias Neeg Paug Xyaw Ntau Tshaj Plaws (MCL) | Qib kua qias neeg paug xyaw ntau tshaj plaws uas pub muaj xyaw rau hauv cov dej haus. Qhov MCL xub thawj raug teev ze rau qhov PHG (los sis MCLG) raws li qhov ua tau rau fab kev lag luam thiab fab thev naus laus zis. Qhov MCL thib ob raug teev los tiv thaiv tus ntxhiab tsw, qhov qab, thiab tus xim xoo ntawm cov dej haus. |
| Lub Hom Phiaj Ntawm Qib Kua Qias Neeg Paug Xyaw Ntau Tshaj Plaws (MCLG) | Qib kua qias neeg paug xyaw rau hauv cov dej haus uas paub tseeb tias los sis xav tias yuav muaj kev pheej hmoo rau lub cev. MCLG yog raug teev los ntawm U.S. Environmental Protection Agency (U.S. EPA). |
| Qib Kev Tua Cov Kab Mob Uas Poob Xyaw Ntau Tshaj Plaws (MRDL) | Qib kev tua kab mob siab tshaj plaws uas pub muaj xyaw rau hauv cov dej haus. Muaj cov pov thawj uas ntseeg tau hais tias kev ntxiv cov tshuaj tua kab mob yog yam uas tsim nyog rau kev tswj cov kua qias neeg paug xyaw microbial. |
| Lub Hom Phiaj Ntawm Qib Kev Tua Cov Kab Mob Uas Poob Xyaw Ntau Tshaj Plaws (MRDLG) | Qib tshuaj tua kab mob uas xyaw rau hauv cov dej haus uas qis dua qhov uas paub tseeb tias los sis xav tias yuav muaj kev pheej hmoo rau lub cev. MRDLGs tsis qhia kom pom txog cov txiaj ntsig ntawm kev siv cov tshuaj tua kab mob los tswj cov kua qias neeg paug xyaw microbial. |
| Cov Qauv Rau Cov Dej Haus Xub Thawj (PDWS) | Cov MCL thiab MRDL rau cov kua qias neeg paug xyaw uas tsim kev kub ntxhov rau lub cev nrog rau lawv cov cai hais txog kev saib xyuas thiab kev tshaj qhia, thiab cov cai hais txog kev kho tu dej kom huv. |
| Lub Hom Phiaj Rau Kev Noj Qab Haus Huv Rau Zej Tsoom  (PHG) | Qib kua qias neeg paug xyaw rau hauv cov dej haus uas paub tseeb tias los sis xav tias yuav muaj kev pheej hmoo rau lub cev. Cov PHG yog raug teev tseg los ntawm California Environmental Protection Agency. |
| Qib Kev Nqis Tes Ua Raws Txoj Kev Txoj Cai  (AL) | Qhov daw ntawm cov kua qias neeg paug xyaw uas ua rau muaj kev kho tu kom huv yog tias muaj ntau dhau lawm los sis lwm cov kev cai uas lub laj txheej dej yuav tsum tau ua raws. |
| Cov Qauv Rau Cov Dej Haus Thib Ob (SDWS) | Cov MCL rau cov kua qias neeg paug xyaw uas cuam tshuam rau qhov qab, tus ntxhiab tsw, los sis tus xim xoo ntawm cov dej haus. Cov kua qias neeg paug xyaw nrog cov SDWS tsis cuam tshuam rau lub cev nyob rau ntawm qib MCL. |
| Cov Thev Niv Kev Tu Kho Dej Kom Huv  (TT) | Tus txheej txheem uas yuav tsum tau ua los txo qis qib kua qias neeg paug xyaw rau hauv cov dej haus. |
| Kev Sib Txawv thiab Cov Kev Zam | Kev tso cai los ntawm Pawg Tub Coj Xwm Tswj Xyuas Cov Peev Txheej Dej Hauv Lub Lav (Pawg Tub Coj Xwm Hauv Lub Lav) kom tshaj qhov MCL los sis tsis tas yuav ua raws li cov thev niv tu kho kom huv raws li qee yam xwm txheej. |
| ND | Tsis tuaj yeem tshuaj xyuas tau nyob rau ntawm qhov kev txwv txog kev kuaj |
| ppm | cov feem tauj ib lab los sis milligrams tauj ib liter (mg/L) |
| ppb | cov feem tauj ib billion los sis micrograms tauj ib liter (µg/L) |
| ppt | cov feem tauj ib trillion los sis nanograms tauj ib liter (ng/L) |
| ppq | cov feem tauj ib quadrillion los sis picogram tauj ib liter (pg/L) |
| pCi/L | picocuries tauj ib liter (kev ntsuas cov radiation) |

## Cov Chaw Muab Cov Dej Haus thiab Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw uas Tej Zaum Yuav Muaj Nyob Rau Hauv Cov Chaw Muab Cov Dej Los

Qhov chaw muab cov dej haus los (xam tag nrho cov dej kais thiab cov dej ntib taub tib si) suav nrog dej ntws, pas dej loj, kwj deg, pas dej me, pas dej tauv, dej txhawv, thiab qhov dej. Thaum cov dej ntws los mus saum npoo av los sis yog hauv qab av, ces cov dej yuav yaj sib tov xyaw nrog tej kua tooj kua hlau uas muaj nyob raws hav zoo hav tsuag thiab, qee zaus kuj yog cov kua tooj kua hlau radioactive, thiab tuaj yeem kuav tau cov kuab tshuaj uas tshwm sim los ntawm tej tsiaj txhu los sis los ntawm kev ua dej num ntawm tib neeg.

Cov kua qias neeg paug xyaw uas tej zaum yuav muaj nyob rau hauv cov chaw muab dej los muaj xws li:

* Cov kua qias neeg paug xyaw microbial, xws li cov kab mob vais lav thiab cov kab mob bacteria, uas tej zaum yuav los ntawm cov chaw tu kho dej qias neeg, cov dej muaj kab mob, kev ua liaj ua teb tu tsiaj txhu, thiab tsiaj qus.
* Cov kua qias neeg paug xyaw inorganic, xws li ntsev thiab hlau, uas tuaj yeem tshwm sim raws hav zoov hav tsuag los sis tshwm sim los ntawm cov dej uas ntws los ntawm cov dej nag hauv nroog, cov chaw lag luam los sis kev tso cov dej khib nyiab tawm, kev tsim roj av thiab roj ua zaub mov noj, kev khawb nyiaj khawb kub, los sis kev ua liaj ua teb.
* Cov tshuaj tua kab thiab tshuaj tua nroj, uas tej zaum yuav los ntawm ntau qhov chaw xws li kev ua liaj ua teb, cov dej nag hauv nroog, thiab kev siv hauv vaj hauv tsev.
* Cov kua qias neeg paug xyaw khes mis tsis muaj tshuaj lom, suav nrog rau cov khes mis synthetic thiab cov khes mis tsis muaj tshuaj lom uas yam ua pa tau, uas yog cov khoom uas tshwm sim los ntawm cov chaw lag luam tsim khoom thiab kev tsim roj av, thiab kuj tseem tuaj yeem tshwm sim los ntawm cov chaw sam roj, cov dej nag hauv nroog, cov khoom siv ua liaj ua teb, thiab cov dej tua kab mob.
* Cov kua qias neeg paug xyaw radioactive, uas tuaj yeem tshwm sim raws hav zoov hav tsuag los sis yog tshwm sim los ntawm kev tsim cov roj av thiab roj ua zaub mov noj thiab kev ua qhov nyiaj qhov kub.

## Txoj Cai rau Qhov Zoo Ntawm Cov Dej Haus thiab Cov Dej Ntim Taub

Txhawm rau ua kom ntseeg tau tias cov dej kais tuaj yeem haus tau yam muaj kev nyab xeeb, lub U.S. EPA thiab Pawg Tub Coj Xwm Hauv Lub Lav tau teev cov cai uas txwv tsis pub muaj qee yam kua qias neeg paug xyaw hauv cov dej uas muab los ntawm lub laj txheej muab dej haus rau zej tsoom. Teb Chaws Meskas Lub Loos Kam Saib Xyuas Zaub Mov Noj thiab Tshuaj (U.S. Food and Drug Administration) cov cai thiab Lav California txoj cai lij choj kuj puav leej teev cov kev txwv txog cov kua qias neeg paug xyaw hauv cov dej ntim taub uas muab kev tiv thaiv zoo tib yam nkaus rau kev noj qab haus huv rau zej tsoom.

## Hais Txog Qhov Zoo Ntawm Koj Cov Dej Haus

### Tau Kuaj Pom Muaj Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Rau Hauv Cov Dej Haus

Daim ohiaj 1, 2, 3, 4, 5, 6, thiab 8 teev tag nrho cov dej haus uas muaj cov kua qias neeg paug xyaw uas tau kuaj pom nyob rau thaum lub sij hawm sau cov qauv coj mus kuaj nyob rau tsis ntev los no txhawm rau ua ib feem xyaw. Kev muaj cov kua qias neeg xyaw rau hauv dej no tsis yog txhais tau hais tias cov dej no yuav ua rau muaj kev pheej hmoo rau kev noj qab haus huv. Pawg Tub Coj Xwm Hauv Lub Lav tso cai rau peb los soj qab xyuas qee yam kua qias neeg paug xyaw tsawg dua ib xyoos ib zaug vim tias qhov daw ntawm cov kua qias neeg paug xyaw no tsis muaj kev hloov pauv tsis ntau pes tsawg. Qee cov ntaub ntawv zwm, txawm tias yuav sawv cev rau qhov zoo ntawm cov dej los xij, tab sis kuj muaj hnub nyoog ntau tshaj li ib xyoos lawm. Txhua qhov uas yuam txoj cai rau AL, MCL, MRDL, los sis TT yog muan hom ua lub cim hnub qub. Cov ntaub ntawv qhia paub ntau ntxiv txog kev yuam cai yog muaj nyob rau tom qab hauv tsab ntawv tshaj tawm no.

Daim Phiaj 1. Cov Txiaj Ntsig Uas Kuaj Tau Los Ntawm Cov Qauv Uas Qhia Txog Kev Kuaj Pom Cov Kab Mob Coliform

Sau cia rau hauv no yog tias kuaj pom muaj cov kab mob.

| **Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Microbial** | **Qhov Kuaj Pom Ntau Tshaj Plaws** | **Cov Hli Uas Tau Yuam Txoj Cai** | **MCL** | **MCLG** | **Cov Chaw Uas Tshwm Sim Cov Kab Mob No Los Feem Ntau** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *E. coli* | (Nyob rau xyoo)  [Enter No.] | [Enter No.] | (a) | 0 | Tib neeg thiab tsiaj txhu cov quav |

(a) Cov qauv uas niaj hnub sau thiab cov uas sau ua ntu zus tag nrho puav leej pom muaj cov kab mob coliform thiab cov *E. coli*-los sis yog lub laj txheej tsis sau cov qauv kom ua ntu zus tom qab pom muaj cov *E. coli*hauv cov qauv uas niaj hnub sau los sis lub laj txheej tsis txheeb xyuas tag nrho cov qauv sau ua ntu zus uas muaj coliform rau cov *E. coli*.

Daim Phiaj 2. Cov Txiaj Ntsig Uas Kuaj Tau Los Ntawm Cov Qauv Uas Qhia Txog Kev Kuaj Pom Cov Kua Txhuas thiab Cov Kua Tooj

Sau cia rau hauv no yog tias kuaj pom muaj cov txhuas los sis tooj nyob rau hauv cov qauv zaum kawg.

| **Tooj thiab Txhuas** | **Hnub Sau Qauv** | **Cov Qauv Uas Suav Sau Tau** | **Kuaj Pom Qib Percentile Nyob Rau Ntawm 90** | **Cov Chaw Uas Dhau AL** | **AL** | **PHG** | **Cov Chaw Uas Tshwm Sim Cov Kua Qias**  **Neeg Paug Xyaw No Los Feem Ntau** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Txhuas (ppb) | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter No.] | 15 | 0.2 | Cov kua xeb nyob sab hauv ntawm cov kav dej hauv tsev; cov dej tso tawm los ntawm cov chaw tsim khoom lag luam; kev toj pob ntawm cov av hav zoo hav tsuag |
| Tooj (ppm) | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter No.] | 1.3 | 0.3 | Cov kua xeb nyob sab hauv ntawm cov kav dej hauv tsev; cov dej tso tawm los ntawm cov chaw tsim khoom lag luam; kev toj pob ntawm cov av hav zoo hav tsuag; cov dej los ntawm cov xim pleev kom ntoo txhob lwj |

Daim Phiaj 3. Cov Txiaj Ntsig Uas Kuaj Tau Los Ntawm Cov Qauv rau Cov Sodium thiab Hardness

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cov Khes Mis los sis Cov Sib Xyaws (thiab qhov tshaj qhia)** | **Hnub Sau Qauv** | **Qib Uas Kuaj Tau** | **Ncua Kuaj** | **MCL** | **PHG (MCLG)** | **Cov Chaw Uas Tshwm Sim Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Feem Ntau** |
| Sodium (ppm) | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | Tsis Muaj | Tsis Muaj | Cov ntsev uas muaj nyob rau hauv dej thiab feem ntau yog tshwm los ntawm hav zoov hav tsuag |
| Hardness (ppm) | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | Tsis Muaj | Tsis Muaj | Qhov tag nrho ntawm cov polyvalent cations uas muaj nyob rau hauv dej, feem ntau yog cov magnesium thiab calcium, thiab feem ntau yog tshwm sim los ntawm hav zoov hav tsuag |

Daim Phiaj 4. Kev Kuaj Pom Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw nrog Cov Qauv Rau Cov Dej Haus Xub Thawj

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cov Khes Mis los sis Cov Sib Xyaws**  **(thiab**  **qhov tshaj qhia)** | **Hnub Sau Qauv** | **Qib Uas Kuaj Tau** | **Ncua Kuaj** | **MCL [MRDL]** | **PHG (MCLG) [MRDLG]** | **Cov Chaw Uas Tshwm Sim Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Feem Ntau** |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter Source] |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter Source] |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter Source] |

Daim Phiaj 5. Kev Kuaj Pom Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw nrog Cov Qauv Rau Cov Dej Haus Thib Ob

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cov Khes Mis los sis Cov Sib Xyaws (thiab qhov tshaj qhia)** | **Hnub Sau Qauv** | **Qib Uas Kuaj Tau** | **Ncua Kuaj** | **SMCL** | **PHG (MCLG)** | **Cov Chaw Uas Tshwm Sim Cov Kua**  **Qias**  **Neeg Paug Xyaw No Los Feem Ntau** |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter Source] |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter Source] |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter No.] | [Enter Source] |

Daim Phiaj 6. Kuaj Pom Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Uas Tsis Muaj Kev Tswj Hwm

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Cov Khes Mis los sis Cov Sib Xyaws (thiab qhov tshaj qhia)** | **Hnub Sau Qauv** | **Qib Uas Kuaj Tau** | **Ncua Kuaj** | **Qib Kev Ceeb Toom** | **Kev Kub Ntxhov Rau Lub Cev** |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter Language] |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter Language] |
| [Enter Contaminant] | [Enter Date] | [Enter No.] | [Enter Range] | [Enter No.] | [Enter Language] |

### Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntau Ntxiv txog Cov Dej Haus

Cov dej haus, suav nrog cov dej ntim taub, tej zaum yam tsawg kawg yuav muaj cov kua qias neeg paug xyaw me-me. Kev muaj cov kua qias neeg paug xyaw tsis yog txhais tau hais tias cov dej no yuav ua rau muaj kev pheej hmoo rau kev noj qab haus huv. Tuaj yeem thov cov ntaub ntawv qhia paub ntau ntxiv txog cov kua qias neeg paug xyaw thiab cov kev kub ntxhov rau lub cev uas yuav tuaj yeem tshwm sim tau los ntawm kev hu rau U.S. EPA Tus Xov Tooj Hu Nug Txog Cov Dej Haus Uas Muaj Kev Nyab Xeeb (1-800-426-4791).

Qee tus neeg yuav muaj kev phom sij rau cov kua qias neeg paug xyaw hauv cov dej haus ntau dua li cov neeg feem coob. Cov tib neeg uas lub cev tsis muaj zog tiv thaiv kab mob xws li cov neeg mob khees xaws uas tau txais kev kho mob chemotherapy, cov tib neeg uas tau hloov pauv cov khoom hauv nrog cev, cov neeg muaj mob HIV/AIDS los sis muaj lwm yam teeb meem kev tiv thaiv kab mob, qee cov neeg laus, thiab cov me nyuam mos yuav yog cov uas muaj kev pheej hmoo kis tau kab mob. Cov neeg no yuav tsum mus thov lus qhia txog cov dej haus los ntawm lawv cov kws kho mob. U.S. EPA/Lub Chaw Tswj Hwm Kab Mob (Centers for Disease Control, CDC) cov lus qhia txog txoj hauv kev uas tsim nyog los txo qis kev pheej hmoo kis tus kab mob *Cryptosporidium* thiab lwm yam kab mob microbial yog muaj los ntawm kev hu rau Tus Xov Tooj Hu Nug Txog Cov Dej Haus Uas Muaj Kev Nyab Xeeb (1-800-426-4791).

Hom Lus Hais Tshwj Xeeb Rau Cov Kua Txhuas: Yog tias muaj, cov kua txhuas uas nce ntau zuj zus tuaj yeem ua rau muaj teeb meem loj rau lub cev, tshwj xeeb tshaj mas yog rau cov poj niam cev xeeb tub thiab cov me nyuam me. Cov kua txhuas hauv cov dej haus feem ntau yog los ntawm cov khoom siv thiab cov khoom sib txuam uas cuam tshuam nrog cov kav dej pab cuam thiab cov kav dej hauv tsev. [Enter Water System’s Name] muaj lub luag hauj lwm muab cov dej haus kom zoo tshaj plaws, tab sis tuaj yeem tswj tau ntau yam khoom siv uas sib xyaws hauv cov kav dej. Thaum koj kaw dej cia ntev txog ob peb teev lawm, koj tuaj yeem txo qhov muaj peev muaj cov kua txhuas los ntawm kev tso dej yaug koj tus kais dej rau sij hawm 30 vib nas mus txog rau 2 feeb ua ntej yuav siv dej coj los haus los sis ua noj. [Kev Xaiv: Yog tias koj ua li ntawd, koj tuaj yeem cug cov dej uas muab tso tawm thiab muab rov los siv rau lwm lub hom phiaj uas muaj txiaj ntsig, xws li coj los ywgtej nroj tsuag qoob loo.] Yog tias koj muaj kev txhawj xeeb txog cov kua txhuas hauv koj cov dej, ces koj tuaj yeem coj koj cov dej coj mus kuaj tau. Cov ntaub ntawv qhia paub txog cov kua txhuas hauv cov dej haus, cov kev kuaj, thiab cov kauj ruam uas koj tuaj yeem ua los txo qis kev muaj cov kua txhuas xyaw kom tsawg tshaj plaws yog muaj los ntawm kev hu rau Tus Xov Tooj Hu Nug Txog Cov Dej Haus Uas Muaj Kev Nyab Xeeb (1-800-426-4791) los sis ntawm <http://www.epa.gov/lead>.

Cov Lus Tshwj Xeem Ntau Ntxiv rau cov Nitrate, Arsenic, Txhuas, Radon, thiab *Cryptosporidium*: [Rau Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntau Ntxiv Uas Tau Piav Qhia nyobhauv Cov Lus Qhia rau Cov Ntaub Ntawv SWS CCR]

Lub Lav Txoj Cai Hais Txog Cov Coliform Tag Nrho Uas Hloov Kho Tshiab (RTCR): [Rau Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntau Ntxiv Uas Tau Piav Qhia nyobhauv Cov Lus Qhia rau Cov Ntaub Ntawv SWS CCR]

### Cov Ntaub Ntawv Sua Ntsiab Lus rau Kev Ua Txhaum MCL, MRDL, AL, TT, los sis txoj cai hais txog Kev Saib Xyuas thiab Kev Tshaj Qhia

Daim Phiaj 7. Kev Ua Txhaum MCL, MRDL, AL, TT, los sis txoj cai hais txog Kev Saib Xyuas thiab Kev Tshaj Qhia

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Qhov Kev Ua Txhaum** | **Kev Piav Qhia** | **Ncua Sij Hawm** | **Kev Nqis Tes Ua los Daws Kho Kev Ua Txhaum Cai** | **Hom Lus Hais Txog Kev Kub Ntxhov Rau Lub Cev** |
| [Enter Violation Type] | [Enter Violation Explanation] | [Enter Duration] | [Enter Actions Taken] | [Enter Language] |
| [Enter Violation Type] | [Enter Violation Explanation] | [Enter Duration] | [Enter Actions Taken] | [Enter Language] |

### Hais Txog Rau Cov Laj Txheej Dej Uas Muab Cov Dej Hauv Qab Av Ua Qhov Chaw Muab Cov Dej Haus Los

Daim Phiaj 8. Cov Txiaj Ntsig Uas Kuaj Tau Los Ntawm Cov Qauv Uas Qhia Txog Cov Qauv Dej Qab Av Uas Qhia Pom Muaj Quav

| **Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Microbial (sau cia rau hauv no yog tias kuaj pom muaj quav)** | **Cov Kuaj Tau Tag Nrho** | **Cov Hnub Sau Qauv** | **MCL [MRDL]** | **PHG (MCLG) [MRDLG]** | **Cov Chaw Uas Tshwm Sim Cov Kua Qias Neeg Paug Xyaw Feem Ntau** |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *E. coli* | (Nyob rau xyoo)  [Enter No.] | [Enter Dates] | 0 | (0) | Tib neeg thiab tsiaj txhu cov quav |
| Cov enterococci | (Nyob rau xyoo)  [Enter No.] | [Enter Dates] | TT | Tsis Siv | Tib neeg thiab tsiaj txhu cov quav |
| Cov Coliphage | (Nyob rau xyoo)  [Enter No.] | [Enter Dates] | TT | Tsis Siv | Tib neeg thiab tsiaj txhu cov quav |

### Cov Ntaub Ntawv Sua Ntsiab Lus rau Cov Qauv Txog Qhov Chaw Muab Cov Dej Hauv Qab Av Los Uas Muaj Quav, Cov Teeb Meem Tseem Ceeb Uas Tsis Tau Daws Kho, los sis Kev Ua Txhaum Qhov TT Rau Cov Dej Hauv Qab Av

|  |
| --- |
| **Kev Ceeb Toom Tshwj Xeeb txog Cov Qauv Txog Qhov Chaw Muab Cov Dej Hauv Qab Av Los Uas Muaj Quav:** [Rau Kev Ceeb Toom Tshwj Xeeb txog Cov Qauv Txog Qhov Chaw Muab Cov Dej Hauv Qab Av Los Uas Muaj Quav] |

|  |
| --- |
| **Kev Ceeb Toom Tshwj Xeeb txog Cov Teeb Meem Tseem Ceeb Uas Tsis Tau Daws Kho:** [Rau Kev Ceeb Toom Tshwj Xeeb txog Cov Teeb Meem Tseem Ceeb Uas Tsis Tau Daws Kho] |

Daim Phiaj 9. Kev Ua Txhaum Qhov TT Rau Cov Dej Hauv Qab Av

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Qhov Kev Ua Txhaum** | **Kev Piav Qhia** | **Ncua Sij Hawm** | **Kev Nqis Tes Ua los Daws Kho Kev Ua Txhaum Cai** | **Hom Lus Hais Txog Kev Kub Ntxhov Rau Lub Cev** |
| [Enter Violation] | [Enter Explanation] | [Enter Duration] | [Enter Actions] | [Enter Language] |
| [Enter Violation] | [Enter Explanation] | [Enter Duration] | [Enter Actions] | [Enter Language] |

### Hais Txog Rau Cov Laj Txheej Muab Cov Dej Saum Npoo Av ua Qhov Chaw Muab Cov Dej Haus Los

Daim Phiaj 10. Cov Txiaj Ntsig Uas Kuaj Tau Los Ntawm Cov Qauv Uas Qhia Txog Kev Tu Kho Cov Chaw Muab Cov Dej Saum Npoo Av Los

|  |  |
| --- | --- |
| Qhov Thev Niv Tu Kho (a) (Hom thev naus laus zis siv los lim dej uas tau txais kev pom zoo) | [Rau Qhov Thev Niv Tu Kho] |
| Cov Qauv Hais Txog Qhov Daw (b) (uas yuav tsum ua kom tau ntsib dhau los ntawm tus txheej txheem tu kho dej) | Qhov daw ntawm cov dej uas lim lawm yuav tsum:  1 – Tsawg dua los sis sib npaug rau [Rau Cov Qauv Hais Txog Qhov Daw kom Qis Dua los sis Sib Npaug rau 95% ntawm Cov Kev Ntsuas hauv ib lub Hlis] NTU nyob rau 95% ntawm cov kev ntsuas hauv ib lub hlis.  2 – Tsis tshaj [Rau Cov Qauv Hais Txog Qhov Daw Kom Tsis Txhob Tshaj nyob rau hauv Ntau Tshaj Yim Teev Sib Law Liag] NTU rau ntau tshaj yim teev sib law liag.  3 – Tsis tshaj [Rau Cov Qauv Hais Txog Qhov Daw Kom Tsis Txhob Tshaj nyob rau Txhua Lub Sij Hawm] NTU ntawm txhua lub sij hawm. |
| Qhov feem pua ​​qis tshaj txhua hli ntawm cov qauv uas ua tau raws li Cov Qauv Hais Txog Qhov Daw Nqi 1. | [Enter No.] |
| Kev ntsuas qhov daw tib yam nkaus xwb uas siab tshaj plaws hauv lub xyoo | [Enter No.] |
| Cov kev ua txhaum cai ntawm txhua cov cai hais txog kev tu kho cov dej saum npoo av | [Enter No.] |

(a) Tus txheej txheem uas yuav tsum tau ua los txo qis qib kua qias neeg paug xyaw rau hauv cov dej haus.

(b) Qhov daw (ntsuas ua NTU) yog ib qho kev ntsuas qhov nro ntawm cov dej thiab yog qho kev taw qhia zoo txog qhov zoo ntawm cov dej thiab kev lim dej. Cov txiaj ntsig kuaj tau los ntawm qhov daw uas ua tau raws li cov qauv hais txog kev ua tau zoo yog xam tias yog ua raws li cov cai hais txog kev lim dej.

### Cov Ntaub Ntawv Sua Cov Ntsiab Lus rau Kev Ua Txhaum Qhov TT rau Cov Dej Saum Npoo Av

Daim Phiaj 11. Kev Ua Txhaum Qhov TT rau Cov Dej Saum Npoo Av

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Qhov Kev Ua Txhaum** | **Kev Piav Qhia** | **Ncua Sij Hawm** | **Kev Nqis Tes Ua los Daws Kho Kev Ua Txhaum Cai** | **Hom Lus Hais Txog Kev Kub Ntxhov Rau Lub Cev** |
| [Enter Violation] | [Enter Explanation] | [Enter Duration] | [Enter Actions] | [Enter Language] |
| [Enter Violation] | [Enter Explanation] | [Enter Duration] | [Enter Actions] | [Enter Language] |

### Cov Ntaub Ntawv Sua Cov Ntsiab Lus rau Kev Ua Hauj Lwm Raws Li Qhov Sib Txawv los sis Kev Zam

[Rau Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntau Ntxiv Uas Tau Piav Qhia nyobhauv Cov Lus Qhia rau Cov Ntaub Ntawv SWS CCR]

### Cov Ntaub Ntawv Sua Cov Ntsiab Lus rau Txoj Cai Hais Txog Cov Coliform Tag Nrho Uas Hloov Kho Tshiab Cov Cai Hais Txog Kev Ntsuam Xyuas Qib 1 thiab Qib 2

Yog tias lub laj txheej dej yuav tsum tau ua raws li txoj cai hais txog kev ntsuam xyuas Qib 1 los sis Qib 2 uas tsis yog vim muaj kev ua txhaum *E. coli* MCL, suav nrog cov ntaub ntawv hauv qab no [22 CCR tshooj 64481(n)(1)].

#### Cov Cai Hais Txog Kev Ntsuam Xyuas Qib 1 thiab Qib 2 uas Tsis Yog Vim Muaj Kev Ua Txhaum *E. coli* MCL

Cov kab mob coliforms yog cov kab mob uas muaj nyob raws hav zoo hav tsuag hauv cheeb tsam ib puag ncig thiab siv los ua qhov taw qhia tias tej zaum yuav tshwm sim muaj lwm yam kab mob tsim kev puas tsuaj, yug los hauv dej los sis muaj txoj hauv kev uas ua rau co kab mob muaj peev xwm nkag mus rau hauv cov dej haus. Peb pom cov kab mob coliforms qhia txog qhov uas yuav tsum tau los nrhiav cov teeb meem uas tuaj yeem tshwm sim tau hauv kev tu kho dej los sis kev faib dej. Thaum qhov no tshwm sim, peb yuav tsum tau ua kev ntsuam xyuas txhawm rau txheeb xyuas cov teeb meem thiab kho txhua yam teeb meem uas tau pom muaj nyob rau hauv cov kev ntsuam xyuas no.

Lub laj txheej dej yuav tsum muaj cov lus hauv qab no, raws li qhov tsim nyog:

Nyob rau lub xyoo dhau los peb yuav tsum tau ua Kev Ntsuam Xyuas Qib 1 [Rau Cov Kev Ntsuam Xyuas Qib 1] zaus. Ua tiav Kev Ntsuam Xyuas Qib 1 [Rau Cov Kev Ntsuam Xyuas Qib 1] zaus lawm. Dua li ntawd lawm, peb kuj yuav tsum tau ua cov kev nqis tes ua [Rau Cov Kev Nqis Tes Ua Los Daws Kho] zaus thiab peb tau ua tiav cov kev nqis tes ua no [Rau Cov Kev Nqis Tes Ua Los Daws Kho] zaus lawm.

Nyob rau xyoo tas los, yuav tsum tau ua kom tiav qhov kev ntsuam xyuas Qib 2 [Rau Cov Kev Ntsuam Xyuas Qib 2] zaus rau peb lub laj txheej dej. Tau ua tiav qhov kev ntsuam xyuas Qib 2 [Rau Cov Kev Ntsuam Xyuas Qib 2] zaus lawm. Dua li ntawd lawm, peb kuj yuav tsum tau ua cov kev nqis tes ua [Rau Cov Kev Nqis Tes Ua Los Daws Kho] zaus thiab peb tau ua tiav cov kev nqis tes ua no [Rau Cov Kev Nqis Tes Ua Los Daws Kho] zaus lawm.

Yog tias lub laj txheej dej tsis ua kom tiav tah nrho cov kev ntsuas uas yuav tsum tau ua no los sis tsis daws kho kom tag nrho cov dej uas muaj teeb meem, ces txhais tau tias lub laj txheej dej ua txhaum rau txoj cai hais txog thev niv kev tu kho thiab yuav tsum muaj cov lus hauv qab no, raws li qhov tsim nyog:

Nyob rau hauv lub xyoo tas los peb ua tsis tau tag nrho cov kev ntsuam xyuas uas yuav tsum tau ua.

Nyob rau yav tas dhau los peb tsis tau los daws kho tag nrho cov teeb meem uas txheeb tau uas tau pom thaum lub sij hawm ntsuam xyuas.

[Hais txog rau kev ua txhaum rau Txoj Cai TT Rau Cov Kab Mob Coliform Tag Nrho, Rau Cov Ntaub Ntawv Qhia Paub Ntau Ntxiv Uas Tau Piav Qhia nyobhauv Cov Lus Qhia rau Cov Ntaub Ntawv SWS CCR]

Yog tias lub laj txheej dej yuav tsum tau ua raws li txoj cai hais txog qhov kev ntsuam xyuas Qib 2 uas yog vim muaj kev ua txhaum *E. coli* MCL, suav nrog cov ntaub ntawv hauv qab no [22 CCR tshooj 64481(n)(2)].

#### Txoj Cai Hais Txog Kev Ntsuam Xyuas Qib 2 Vim Yog Kev Ua Txhaum *E. coli* MCL

*E. coli* yog cov kab mob uas tshwm sim muaj uas qhia tias tej zaum cov dej yuav muaj cov kua qias neeg paug xyaw los ntawm tib neeg los sis tsiaj txhu tej khoom qias neeg. Tib neeg cov kab mob hauv uas nyob hauv cov khoom seem no yuav tuaj yeem ua rau muaj kev kub ntxhov ncua sij hawm luv, xws li raws plab, mob plab, xeev siab, mob taub hau, los sis lwm yam tsos mob. Tej zaum cov mob no yuav tuaj yeem ua rau muaj kev pheej hmoo fab kev noj qab haus huv ntau dua rau cov me nyuam mos, me nyuam yaus, cov neeg laus, thiab cov neeg uas lub cev tsis muaj zog tiv thaiv kab mob. Peb tau pom muaj kab mob *E. coli*, uas qhia txog tias yuav tsum tau nrhiav xyuas cov teeb meem uas tuaj yeem muaj hauv kev tu kho dej los sis kev faib dej. Thaum qhov no tshwm sim, peb yuav tsum tau ua kev ntsuam xyuas los txheeb xyuas cov teeb meem no thiab daws kho cov teeb meem uas tau pom nyob rau hauv cov kev ntsuam xyuas no.

Peb yuav tsum tau ua kom tias qhov kev ntsuam xyuas Qib 2 vim tias peb pom muaj *E. coli* nyob hauv peb lub laj txheej dej. Tsis tas li ntawd, peb kuj tseem yuav tsum tau nqis tes ua kev daws kho [Rau Cov Kev Nqis Tes Ua Kev Daws Kho] zaus thiab peb tau ua tiav cov kev nqis tes ua no [Rau Cov Kev Nqis Tes Ua Kev Daws Kho] zaus lawm.

Yog tias lub laj txheej dej ua tsis tau raws li qhov kev ntsuam xyuas uas yuav tsum tau ua los sis tsis daws kho txhua yam teeb meem kev nyiam huv uas txheeb tau, ces txhais tau tias lub laj txheej dej tau ua txhaum rau txoj cai hais txog thev niv kev tu kho dej thiab yuav tsum muaj cov lus hauv qab no, raws li qhov tsim nyog:

Peb ua tsis tau raws li qhov kev soj ntsum uas yuav tsum tau ua.

Peb tsis tau hais daws txhua yam teeb meem fab kev noj qab haus huv uas raug txheeb xyuas thaum lub sij hawm ua qhov kev ntsuam xyuas.

Yog tias ib lub laj txheej dej kuaj pom muaj cov *E. coli* thiab tau ua txhaum rau *E. coli* MCL, suav nrog ib los sis ntau yam hauv qab no los piav qhia txog qhov tsis ua raws cai, raws li siv tau:

Peb muaj tus qauv uas sau tsis tu ncua uas kuaj pom muaj *E. coli* tom qab tus qauv uas sau txhua hnub uas pom muaj coliform.

Peb muaj tus qauv uas sau tsis tu ncua uas muaj coliform tom qab tus qauv uas sau txhua hnub uas muaj *E. coli*.

Peb tsis tau suav sau kom tag nrho cov qauv uas sau tsis tu ncua uas yuav tsum tau ua tom qab tus qauv uas sau txhua hnub uas muaj *E. coli*.

Peb tsis tau kuaj xyuas *E. coli* thaum txhua qhov qauv uas sau tsis tu ncua muaj mus kuaj pom muaj coliform tag nrho.

[Yog ib lub laj txheej dej kuaj pom muaj *E. coli* thia tseem tsis tau ua txhaum cai rau *E. coli* MCL, lub laj txheej dej yuav muaj cov lus uas piav qhia txog txawm tias lawv tau kuaj pom muaj *E. coli*los xij, lawv tsis yog ua txhaum rau *E. coli* MCL.]